

## 5. bbkult.net – KULTUR und PARTNERTREFF

### 5. kulturní a partnerské setkání – bbkult.net

<b>Programm</b> (Änderungen vorbehalten)	<b>Program</b> (změny vyhrazeny)
13:00 h Eintreffen und Registrierung der Teilnehmer	13:00 h Příjezd a registrace účastníků
<b>13:30 h</b> <b>KULTUR- und PARTNERTREFF</b>	<b>13:30 h</b> <b>KULTURNÍ A PARTNERSKÉ SETKÁNÍ</b>
<b>Präsentationsforum I: bb-forum</b>	<b>Prezentační fórum I: bb-forum</b>
13:30 h Festival Mitte Europa	13:30 h Festival Mitte Europa
13:45 h Festspiele Europäische Wochen	13:45 h Slavnosti Europäische Wochen
14:00 h Historische Freilichtspiele Oberpfalz mit Doktor-Eisenbarth-Festspiel Oberviechtach	14:00 h Historické přírodní divadlo Horní Falc s Festivalem Doktor-Eisenbarth Oberviechtach
14:30 h Internationales Südböhmisches Musikfestival, Křemže	14:30 h Mezinárodní jihočeský hudební festival, Křemže
14:45 h Percussiongruppe „Sambalila“, Cham / Domažlice	14:45 h Skupina bicích nástrojů „Sambalila“, Cham / Domažlice
15:15 h Bayerische Musikakademie Schloss Alteglofsheim	15:15 h Bavorská Hudební akademie Schloss Alteglofsheim
15:30 h Švejk-Band, Pilsen	15:30 h Švejk-Band, Plzeň
16:00 h Volksmusikfreunde e.V., Regensburg	16:00 h Přátelé lidové hudby e.V., Řezno
16:15 h Vereinigung der Folkloregruppen, České Budějovice	16:15 h Jihočeské folklorní sdružení, České Budějovice
16:30 h Miloslav Vaváček, Mittelalterlich Musik, Tábor	16:30 h Miloslav Vaváček, Středověká hudební skupina, Tábor
17:00 h Violinenensemble, Český Krumlov	17:00 h Violoncellový soubor, Český Krumlov
17:30 h Jan Hovorka, Klarinettenquintett, Prachatice	17:30 h Jan Hovorka, Klarinetové kvinteto, Prachatice
18:00 h Jan Pouska, Duo Elthin, Mittelalterliche Musik, Plzeň	18:00 h Jan Pouska, Duo Elthin, středověká hudba, Plzeň
<b>Präsentationsforum II: bb-dialog</b>	<b>Prezentační fórum II: bb-dialog</b>
14:00 h Gemäldegalerie Doxa, České Budějovice	14:00 h Galerie Doxa, České Budějovice
14:15 h Friedrich Brandl, Schriftsteller, Vorstellung des Buches „granit“	14:15 h Friedrich Brandl, spisovatel, představení knihy „granit“
14:30 h J.K. Tyl Theater, Plzeň	14:30 h Divadlo J.K.Tyla, Plzeň
14:45 h Skulpturengarten Sonnenwald in Grattersdorf-Hatzenberg	14:45 h Sochařská zahrada Sonnenwald v Grattersdorf-Hatzenbergu
15:00 h Klöppelspitzenpräsentation, Sedlice	15:00 h Sedlická krajka o.p.s., Sedlice
15:15 h unter-dem-grünen-Dach Europas, Zwiesel	15:15 h Pod zelezenou střechou Evropy, Zwiesel
15:30 h Deutsche Bibliothek in Pilsen	15:30 h Německá knihovna, Plzeň
15:45 h Freilichtmuseum Archeopark, Sušice	15:45 h Archeopark, Sušice
16:00 h Kloster Pivoň	16:00 h Klášter Pivoň
16:15 h Schloss Poběžovice	16:15 h Zámek Poběžovice
16:30 h Schloss Chudenice	16:30 h Zámek Chudenice
16:45 h Te-Pa Hochseilgarten, Weiden	16:45 h Te-Pa Lanová zahrada, Weiden

### **Präsentationsforum III: bb-media**

- 14:00 h Media Production Music s.r.o, Plzeň
- 14:15 h Arbeitskreis für Erdstallforschung, Roding
- 14:30 h Brauerei Pilsner Urquell, Plzeň
- 14:45 h Zeitschrift aus dem Böhmerwald, Klatovy
- 15:00 h Adalbert Stifter Zentrum, Tschechisch-deutsch-österreichisches Studien- Bildungs- und Begegnungszentrum, Horní Planá
- 15:15 h Förderkreis D-CZ Schulen zwischen Nürnberg und Prag e.V, Altstadt a. d. Waldnaab
- 15:30 h Schwarzlichttheater, sfz Cham
- 16:00 h Regionales Freiwilligenzentrum Totem, Plzeň
- 16:15 h Sommersprachschule Tschechisch für Ausländer, České Budějovice
- 16:30 h X-Base, Internet-Service LandkreisOnline, Pfreimd
- 16:45 h Kunstfestival, Bor

### **Sonderpräsentation: bb-central**

- 14:00 h 3. Via Carolina Lauf von Prag nach Nürnberg, Nürnberg

### **Sonderpräsentation: bb-campus**

- 13:15 h Fechtverein Rectus, Cheb

### **TREFFPUNKT GEWÖLBKELLER:**

Getränke, Kaffee und Kuchen für die Gäste

### **TREFFPUNKT bb-info:**

Kulturinformationen aus den bayerischen und tschechischen Nachbarregionen

### **Prezentační fórum III: bb-media**

- 14:00 h Media Production Music s.r.o, Plzeň
- 14:15 h Pracovní skupina pro výzkum "záhadných doupat", Roding
- 14:30 h Pivovar Pilsner Urquell, Plzeň
- 14:45 h Magazín ze Šumavy, Klatovy
- 15:00 h Centrum Adalberta Stiftera, česko-německo-rakouské středisko setkávání a vzdělávání, Horní Planá
- 15:15 h Podpůrný spolek česko-německých škol mezi Norimberkem a Prahou e.V., Altstadt a. d. Waldnaab
- 15:30 h Černé divadlo, sfz Cham
- 16:00 h Občanské sdružení Totem, Plzeň
- 16:15 h Letní jazyková škola pro cizince, České Budějovice
- 16:30 h X-Base, Internetový service OkresOnline, Pfreimd
- 16:45 h Zámecký parket, Bor

### **Zvláštní prezentace: bb-central**

- 14:00 h 3. ročník běhu Via Carolina z Prahy do Norimberka, Norimberk

### **Zvláštní prezentace: bb-campus**

- 13:15 h Šermířský soubor Rectus, Cheb

### **MÍSTO SETKÁNÍ KLENBOVÝ SKLEP:**

Nápoje, káva a koláče pro hosty

### **MÍSTO SETKÁNÍ bb-info:**

Kulturní informace z bavorských a českých sousedních